



# City Fact Sheet

## Fourth Plain Forward

Fourth Plain Forward es una iniciativa multianual para mejorar la parte Este de Fourth Plain Boulevard conocida como el “distrito comercial internacional” de Vancouver, aproximadamente entre la I-5 y la 65th Ave en la parte central de Vancouver. La iniciativa se centra en fortalecer y hacer crecer a las pequeñas empresas, al crear oportunidades para los empresarios, y mejorar la seguridad y la apariencia del corredor. A través del trabajo conjunto con organizaciones socias, la Ciudad de Vancouver tiene como objetivo promover un corredor Fourth Plain vibrante y próspero para los residentes, trabajadores y visitantes.



### INICIATIVAS ACTUALES DE FOURTH PLAIN

#### Desarrollo del distrito comercial

La Ciudad está trabajando para desarrollar una organización del distrito comercial. El propósito de esta organización será manejar el mejoramiento del distrito internacional de Fourth Plain al promover el bienestar de las pequeñas empresas y una imagen positiva del distrito, que atraiga nuevos visitantes e inversionistas, y que maneje proyectos y actividades dentro del distrito. Estas actividades pueden incluir la imagen del distrito, publicidad y promociones compartidas, eventos especiales, proyectos comunitarios de arte, y más.

#### Talleres para pequeños negocios

La Ciudad está ofreciendo una serie de talleres gratuitos en el corredor que están dirigidos a las necesidades y retos de las empresas de Fourth Plain.

- Programa de talleres 2016:
- 11 de mayo – Negocios de comida: Reglas y requisitos
  - 22 de septiembre – Publicidad online y las redes sociales
  - 1 de diciembre – Impuestos comerciales

## Mejoramiento de fachadas

La Ciudad está trabajando con los dueños de las propiedades y los comercios en Fourth Plain para hacer pequeñas mejoras en las fachadas. Esto puede incluir pintura, señalización actualizada, iluminación y bancos para sentarse en la parte exterior. Se trata de una alianza pública-privada, en la cual la Ciudad proporciona asistencia técnica y asesoría en diseño, mientras que los dueños de propiedades y comercios colocan los materiales y la mano de obra. El programa está limitado a dos negocios/propiedades por año.

## Asistencia para pequeños negocios

El personal de la Ciudad está trabajando para hacer llegar los programas de asistencia existentes a los negocios y empresarios de Fourth Plain:

**Asistencia técnica para pequeños negocios** – La Ciudad se alió con dos organizaciones sin fines de lucro (la Cámara Metropolitana Hispánica y la Cámara de Comercio Mayor de Vancouver) para brindar asistencia técnica a los negocios que califiquen según sus ingresos. Este servicio de asesoría personalizada está disponible para aquellas personas que estén buscando iniciar un nuevo negocio o fortalecer uno ya creado en Vancouver.

**Programa IDA de Share** – Las Cuentas de Desarrollo Individual (Individual Development Accounts, IDAs) les permiten a las personas con medios modestos ahorrar para un patrimonio futuro. Los participantes reciben un beneficio de ahorro en proporción 2:1 que puede usarse para comenzar o hacer crecer un negocio, dar el pago inicial para comprar una vivienda o cursar estudios superiores.

Más información en: <http://sharevancouver.org/share-ida-program/>

**Programa de pre-alquiler** – Este es un recurso para aquellos propietarios de negocios que quieren arrendar o comprar un espacio comercial. El personal de los departamentos correspondientes de la Ciudad realizará un recorrido por el nuevo espacio en compañía de los propietarios de los negocios, brindarán comentarios y responderán preguntas.

**Programa de reutilización adaptativa** – Este programa ofrece asistencia específica a los propietarios de negocios de los edificios existentes que presenten retos significativos de renovación o remodelación.

Para más información acerca de la asistencia para pequeños negocios, visite:

[www.cityofvancouver.us/ced/page/doing-business-vancouver](http://www.cityofvancouver.us/ced/page/doing-business-vancouver)

## Eventos especiales

La Ciudad está ayudando a planificar algunos eventos clave que atraerán nuevos visitantes al distrito internacional de Fourth Plain:

**Noche de película en el parque Evergreen, verano 2016:** – La Ciudad está estableciendo alianzas con asociaciones vecinales para presentar una noche de película para familias y amigos, que incluye actividades para niños, así como comida y bebidas servidas por los restaurantes locales de Fourth Plain.

**Festival Cultural de Fourth Plain, verano 2017** – La Conferencia de Jóvenes Latinos del Condado Clark y LULAC están liderando un equipo de aliados de la comunidad para planificar un evento especial que celebra la cultura, la historia y diversos comercios del distrito internacional de Fourth Plain.

## Iniciativa Kaiser HEAL

La iniciativa de Vida Activa Comiendo Sano (Healthy Eating Active Living, HEAL), liderada por la División de Salud Pública del condado de Clark, está trabajando para aumentar la actividad física en el corredor de Fourth Plain a través de proyectos, políticas y cambios ambientales. Como aliado de esta iniciativa, la Ciudad desarrollará estrategias de calles seguras que evalúan las medidas de seguridad actuales de los transeúntes y recomienda áreas que deben ser mejoradas en Fourth Plain y en los vecindarios adyacentes.

**CONTACTO:** Rebecca Kennedy | Gerente de Proyectos de Fourth Plain  
(360) 487-7896  
rebecca.kennedy@cityofvancouver.us

**SITIO WEB:** [www.cityofvancouver.us/4PF](http://www.cityofvancouver.us/4PF)



[www.facebook.com/FourthPlainForward](https://www.facebook.com/FourthPlainForward)

